

**ADDRESS INFORMATION FOR
GUARDIANSHIPS/
CONSERVATORSHIPS**
Información de Domicilio para
Tutelas/Curatelas

IN THE COUNTY COURT OF _____ COUNTY, NEBRASKA
EN EL TRIBUNAL DEL CONDADO DE _____, NEBRASKA

IN THE MATTER OF
EN LA CAUSA DE

Case # Causa# _____

Ward/Incapacitated Person/Protected Person
Pupilo/Persona Incapacitada/Inhábil

**ADDRESS INFORMATION FOR
GUARDIANSHIPS/CONSERVATORSHIPS**
Información de Domicilio para
Tutelas/Curatelas

List the names and complete mailing addresses of the ward/incapacitated person/protected person and all living spouse, parents, children, two closest known relatives to the ward/incapacitated person/protected person and all other interested parties as defined below. Failure to list such relatives and interested parties and notify them of any and all hearings may result in an order postponing the hearing. The court must be notified within three days of a change of residence by any person listed on this document. **The guardian/conservator must receive court permission prior to moving the ward/incapacitated person/protected person out of the State of Nebraska.**

Escriba en esta lista los nombres y las direcciones postales completas del pupilo/persona incapacitada/inhábil y de todos los cónyuges, padres, hijos y dos parientes más cercanos conocidos que aún estén con vida, del pupilo/ persona incapacitada/inhábil y de todas las partes interesadas como se define a continuación. El no incluir en esta lista a dichos parientes y partes interesadas, y el no notificarles de cualquier y todas las audiencias, puede resultar en una orden de postergación de la audiencia. Se debe notificar al juez dentro de tres días del cambio de domicilio de cualquier persona nombrada en este documento. **El tutor/curador debe recibir la autorización del juez antes de mudar al pupilo/persona incapacitada/inhábil fuera del estado de Nebraska.**

WARD/
INCAPACITATED PERSON/
PROTECTED PERSON:
Pupilo/ Persona
Incapacitada/Inhábil

Name Nombre _____
Address Domicilio _____

PARENTS:
Padres:

Mother Madre _____
Address Domicilio _____

Father Padre _____
Address Domicilio _____

SPOUSE Name Nombre _____
Cónyuge: Address Domicilio _____

CHILDREN: Name Nombre _____ Age Edad ____
Hijos: Address Domicilio _____

Name Nombre _____ Age Edad ____
Address Domicilio _____

OTHER: Name Nombre _____ Relationship Parentesco _____
Otro: Address Domicilio _____
Name Nombre _____ Relationship Parentesco _____
Address Domicilio _____

INTERESTED PERSON(S)*: List the name(s) and address(es) of all interested persons* of the ward/incapacitated person/protected person that are not listed above.

Persona(s) Interesadas*: Escriba el nombre(s) y domicilio(s) de todas las personas interesadas* que no están citadas arriba.

Name Nombre _____

Address Domicilio _____

Name Nombre _____

Address Domicilio _____

Name Nombre _____

Address Domicilio _____

Name Nombre _____

Address Domicilio _____

List the name(s) and address(es) of any person(s) authorized to manage the ward's/incapacitated person's/protected person's financial resources, if other than the guardian(s)/conservator(s) signing below:

Escriba el nombre(s) y domicilio(s) de cualquier persona facultada para administrar los recursos financieros del pupilo/persona incapacitada/inhábil, si es una persona diferente al tutor(es)/curador(es) que suscribe a continuación:

Name Nombre _____ Relationship Parentesco _____

Address Domicilio _____

Nature of power Tipo de Facultad _____

See attached (more names and addresses than above)
Vea los anexos (más nombres y domicilios que los arriba citados)

Signature(s) of Guardian(s) and/or Conservator(s)
Firma(s) del(de los) tutor(es) y/o curador(es)

Date
Fecha

Print or Type Name of Guardian(s) and/or Conservator(s)
Escriba con letra de molde o mecanografía el nombre del(de los) tutor(es) y/o curador(es)

Bar Number and Firm Name (attorneys only)
Cédula Profesional y nombre de Bufete (abogados solamente)

Address(es)/P.O. Box of Guardian(s) and/or Conservator(s)
Domicilio(s)/ Apartado Postal del(de los) tutor(es) y/o curador(es)

City, State and Zip Code
Ciudad, estado y código postal

Phone Number(s) of Guardian(s) and/or Conservator(s)
Número de teléfono del(de los) tutor(es) y/o curador(es)

E-mail Address(es) of Guardian(s) and/or Conservator(s)
Dirección(es) de correo(s) electrónico(s) del(de los) tutor(es) y/o curador(es)

* Pursuant to Neb. Rev. Stat. § 30-2601, *Interested persons are defined as:

*Conforme a los Estatutos Revisados del Estado de Nebraska § 30-2601, *Las personas/partes interesadas se definen como:

- children and spouses;
hijos y cónyuges;
- future heirs if the ward/incapacitated person/protected person would die without leaving a valid will (brothers and sisters who are adults, grandparents, etc.);
futuros herederos, si el pupilo/persona incapacitada/inhábil falleciera sin un testamento válido (hermanos y hermanas adultos, abuelos, etc.);
- a trustee of any trust executed by the ward/incapacitated person/protected person;
fideicomisario o cualquier fideicomiso emitido y firmado por el pupilo/persona incapacitada/inhábil;

- if there are no individuals defined as “interested persons” above, include any person or organization named as a “devisee” in the ward’s/incapacitated person’s/protected person’s most recent will;
si no hay individuos definidos como “personas interesadas” anteriormente, incluya a cualquier persona u organización nombrada como el “legatario” en el testamento más reciente del titulado/persona incapacitada/inhábil; y
- after death of the ward/incapacitated person/protected person, interested person also includes the personal representative of a deceased ward’s/incapacitated person’s/protected person’s estate, the deceased ward’s/incapacitated person’s/protected person’s heirs in an intestate estate, and the deceased ward’s/incapacitated person’s/protected person’s devisees in a testate estate.
después del deceso del pupilo/persona incapacitada/inhábil, las personas interesadas también incluye al representante personal del patrimonio del pupilo/persona incapacitada/inhábil fallecida, los herederos en un patrimonio intestado del fallecido pupilo/persona incapacitada/inhábil y los legatarios del patrimonio testado del pupilo/persona incapacitada/inhábil
- any governmental agency paying benefits on behalf of the ward/incapacitated person/protected person; and
cualquier agencia gubernamental que pague prestaciones a nombre del pupilo /persona incapacitada;
- any person designated by order of the court to be an interested person
cualquier persona nombrada por orden judicial como persona interesada

If there are no interested persons identified for a ward/incapacitated person/protected person, the court shall appoint a guardian ad litem (*Nebraska Supreme Court Rule § 6-1449(B)*). The cost of the guardian ad litem may be taken from the assets of the ward/incapacitated person/protected person. Si no se identificaron partes interesadas para un pupilo/persona incapacitada/inhábil, el tribunal asignará a un tutor ad litem (Mandato Judicial de la Suprema Corte de Nebraska § 6-1449(B)). El costo del tutor ad litem, se podrá tomar de los activos del pupilo/persona incapacitada/inhábil.